

Copyright is owned by the Author of the thesis. Permission is given for a copy to be downloaded by an individual for the purpose of research and private study only. The thesis may not be reproduced elsewhere without the permission of the Author.

‘Poor, pale, Rusalka’: The Polymorphic Nature of the Heroine of Dvořák’s *Rusalka*

Jasna Brackovic

A Thesis submitted to Massey University and Victoria University of Wellington in fulfilment of the requirements of the degree of
Master of Music in Musicology

New Zealand School of Music

2014

Abstract

Rusalka, the protagonist of Antonín Dvořák's eponymous opera, is probably one of the most unique operatic heroines. Rusalka's burning desire to become human in order to be with one and have a soul takes her on an interesting, yet tragic journey. From water nymph to human to will-o-the-wisp, Rusalka goes through three different states and two metamorphoses that leave her desire unfulfilled and cause her to suffer continuously. The two metamorphoses cause Rusalka to remain between the natural and human worlds, both of which reject her. This in turn leads to her eternal suffering. Her tragic fate and constant agony portray her as a victim. And yet Rusalka is also a powerful character who is in command of her own story: as the opera's sole protagonist, we are encouraged to identify with her perspective. She is constantly present throughout the opera. Even in the scenes that do not require her presence, she communicates with us through absence and through other characters that are, like us, influenced by her presence. And when Rusalka is silent, she connects with us through the language of orchestral music; her mute exterior on stage eludes us and seeks our understanding and sympathy. Thus, her powerful presence and the complexity of her nature draw us as the readers/listeners/spectators to experience Rusalka's story through her subjective perspective.

In order to reveal the nature of the character and how it affects us as readers/listeners/spectators, I will use various approaches, with an emphasis on psychological concepts that will provide a new insight into Rusalka and the opera as a whole. My research will also suggest the impact of fin-de-siècle misogyny on Rusalka and specifically her silence, which is the perhaps the most intriguing aspect of the opera and its protagonist. The thesis will follow Rusalka's journey, from the time and culture of its creation to modern times, as portrayed in some of the more recent dramatic productions that resituate these themes in light of more current perspectives. I will expose in turn the layers in *Rusalka*: from the libretto and the music, to the use of voice, and finally the playing with meaning in a few representative stage productions. In the second and third chapters, focusing on the libretto and music respectively, I discuss the ways Rusalka articulates her nature, using the Freudian structural model of the psyche for the analysis of the narrative and repetition in the libretto and music. The analysis of music also points toward repetition as a key method, and I suggest connections with the psychological concept of repetition, linked with desire and the death drive, as observed by Slavoj Žižek and Renata Salecl. In the fourth chapter, I focus on the voice, more specifically the cry, in order to explore the ways in which we experience the voice, which I believe is the central element that causes a painful enjoyment (*jouissance*) in some of us, and in turn is key to our sympathetic empathy with Rusalka. Finally, with *Rusalka* on stage, I explore the ways in which we, as audience, relate to Rusalka's suffering, focusing mainly on her silent state. With the addition of the layer of the gaze, I focus on the spectators' reaction to mute Rusalka and how, in a way, they participate in these moments of suffering precisely through the gaze. Throughout the thesis, I demonstrate how Rusalka communicates with us through the opera's layers and how in return we respond to them, either by sympathising or identifying with the protagonist.

Acknowledgements

Writing this thesis would not have been possible without the support of many people. First, I would like to thank my supervisors, Dr Inge van Rij and Prof. Elizabeth Hudson. Their knowledge, insightful comments, suggestions and patience have been invaluable. I am grateful for their encouragement and for introducing me to a whole new perspective which has helped me develop my thesis. It has been a privilege to have worked with both of them.

I would like to thank my parents for all the support, care and proofreading. Special thank-you must go to my sister Amira. I feel lucky to have a sister like her, who has spent hours proofreading my thesis. Her comments, assistance and discussions about my thesis have always been appreciated. Thank you for taking a picture of Dvořák's star in Vienna for me.

I would also like to thank my friends Vanya, Marija I., Marija R. and Dijana for the support, coffee dates and long conversations. Their sense of humour was much appreciated in certain times.

Table of Contents

Abstract.....	ii
Acknowledgements.....	iii
Table of Contents.....	iv
List of Examples.....	vii
List of Figures	viii
Chapter 1: Introduction – <i>Rusalka</i> in Context	1
1.1 Getting to Know Rusalka-the-Polymorph	1
1.1.1 The Nature of Rusalka.....	2
1.1.2 <i>Rusalka/Rusalka</i> and Psychology	3
1.2 Dvořák, <i>Rusalka</i> and Nationalism	5
1.2.1 <i>Rusalka</i> , Mahler and Politics.....	6
1.2.2 Dvořák in Vienna.....	9
1.2.3 Nationalism, Symphonies and Operas.....	10
1.3 <i>Rusalka</i> and Feminism	11
1.3.1 Women and Weininger.....	12
1.3.2 Feminism and Musicology	13
1.3.3 Rusalka's Silence	14
1.4 <i>Rusalka</i> Research	15
1.4.1 <i>Rusalka</i> , Nationalism and Flaws.....	16
1.4.2 <i>Rusalka</i> in the 1980s	17
1.4.3 The Music.....	18
1.4.4 The Underlying Themes	19
1.4.5 Psychological Approach	19
1.4.6 Interpreting Rusalka's Silence	20
1.5 Psychological Concepts.....	20
1.5.1 Overview of the Analysis.....	21
1.5.2 Freud's Model of the Psyche.....	22
1.5.3 Repetition.....	23
1.5.4 <i>Jouissance</i> and the Cry	25
1.5.5 The Gaze.....	26
1.6 Conclusion.....	26
Chapter Two: The Libretto	27
2.1 Introduction	27

2.2 Inspiration and Adaptation: Sisterhood of Aquatic Creatures.....	28
2.2.1 Rusalkas.....	29
2.2.2 Kvapil's Inspiration.....	30
2.2.3 La Motte Fouqué's <i>Undine</i>	31
2.2.4 Andersen's <i>The Little Mermaid</i>	31
2.2.5 Kvapil's <i>Rusalka</i>	32
2.2.6 The Connection and the Meaning.....	33
2.3. Psychological Interpretations: The Castration of <i>Rusalka</i>	35
2.3.1 Natural/Unconscious and Human/Conscious	36
2.4. Inside <i>Rusalka</i> 's mind: <i>Rusalka's Lebenstribe</i>	37
2.4.1 Vodník	39
2.4.2 Ježibaba.....	41
2.4.3 Mute <i>Rusalka</i> and the Conscious Realm.....	44
2.4.4 The Prince and the Foreign Princess.....	45
2.4.5 The Gamekeeper and Turnspit	48
2.5 Repetition in <i>Rusalka</i>	51
2.5.1 <i>Rusalka</i> , Vocatives and Imperatives.....	52
2.6 Conclusion.....	53
Chapter Three: The Music.....	54
3.1 Composing <i>Rusalka</i> : Symphonies and Instrumental Forms.....	54
3.1.1 The Influence of Wagner.....	56
3.1.2 Musical Continuity	57
3.1.3 Leitmotifs	58
3.1.4 Labelling the Leitmotifs.....	59
3.1.5 Motivic Repetition.....	63
3.2 Repetition.....	64
3.2.1 The Prelude	65
3.2.2 <i>Rusalka</i> and Repetition of Theme A in Acts I and III	66
3.2.3 <i>Rusalka</i> and Repetitions of Theme B	69
3.3 Silent <i>Rusalka</i>	70
3.3.1 Silence and Repetition of Theme A and B.....	72
3.3.2 The Silencing of <i>Rusalka</i>	73
3.4 Motivic interconnections	74
3.4.1 <i>Rusalka</i> - the Prince.....	74
3.4.2 <i>Rusalka</i> - Ježibaba	76

3.4.3 Rusalka, Ježibaba and the Prince's Death.....	77
3.5 Conclusion.....	78
Chapter Four: Voice	80
4.1 Introduction	80
4.2 After the Silence Comes the Cry	80
4.2.1 Rusalka's Cry	81
4.2.2 Ježibaba's Cry?	92
4.2.3 The Prince's Cry.....	93
4.3 Conclusion.....	95
Chapter Five: The Stage	97
5.1 <i>Rusalka</i> : The Fairy-tale Issue.....	97
5.1.1 The Influence of Disney.....	97
5.1.2 Fairy tales in Psychology and on Stage	99
5.2 Staging <i>Rusalka</i> : Now and Then.....	100
5.2.1 Shift Towards Psychology: Bringing out the Repressed.....	102
5.3 The Silence	105
5.3.1 Silent Rusalka on Stage	106
5.4 The Voice vs. The Gaze.....	108
5.4.1 The Cry on Stage	109
5.4.2 The Function of the Voice and Gaze	110
5.5 The Gaze.....	110
5.5.1 The Power of Rusalka's Gaze	111
5.5.2 Types of Gaze	113
5.5.3 Vodník's Gaze and the Audience	113
5.5.4 The Audience and Rusalka	115
5.6 Conclusion.....	115
Conclusion.....	117
Bibliography	121

List of Examples

Example 3.1: Theme A (the ‘Rusalka’ theme), bb. 3-7.....	61
Example 3.2: Theme B, the Prince’s ‘theme’, bb. 27-28.....	62
Example 3.3: Motif C, b. 169.....	62
Example 3.4: Act I, Rusalka - Ježibaba scene, bb. 697-698.....	67
Example 3.5: Rusalka, aria Ó marno to je’ (‘Oh, it is futile’), Act II, bb. 1142-1143.....	67
Example 3.6 Rusalka’s aria ‘Vyrvána životu v hlubokou samotu’(‘Torn from life into deep solitude), Act III bb.498-499.....	68
Example 3.7: Sem Často přichází (‘Often He Comes’), Act I, bb. 362- 365	75
Example 3.8: The Prince, Act II, bb.1227-1231	75
Example 3.9: Rusalka, ‘Necitelná vodní mocí’, Act III, bb. 184-185	76
Example 3.10: Ježibaba, Rusalka - Ježibaba dialogue, Act I, bb. 812-815.....	77
Example 3.11: Rusalka Act II, bb. 1004- 1010	77
Example 4.1: Act II, bb. 956 - 960.....	82
Example 4.2 Act II, bb. 961 - 963	83
Example 4.3 Act II, bb. 968 - 971	83
Example 4.4: Act II, bb. 1007 - 1009	84
Example 4.5: Act II, bb. 1026 - 1028	84
Example 4.6: Rusalka’s aria ‘Ó Marno To Je’, Act II, bb. 1043 - 1061	86
Example 4.7: Act II, bb. 1035 - 1039	88
Example 4.8: Act II, bb. 1162 – 1170.....	90
Example 4.9: The Prince’s cry, Act III, bb. 1276 - 1277	94
Example 4.10: The Prince’s cry, Act III, bb. 1295 - 1299	94

List of Figures

Figure 5.1 *Rusalka* - 29. January, 1960 99

Figure 5.2 *Rusalka* in Prague- 29 January, 1960 101

Figure 5.3 *Rusalka* in Prague, Act II - 29 January, 1960 101